

お詫びと訂正

『日本人が知りたいイタリア人の当たり前』(ISBN978-4-384-05854-3)の第1刷に誤りがございました。深くお詫び申し上げますとともに、下記のように訂正いたします。

●20頁 下から3行目

【誤】 tasse di successione e per questo….

【正】 tasse di successione, ma esistono anche vantaggiose esenzioni soprattutto per i coniugi e figli.

●21頁 下から3行目

【誤】さらに、遺産として受け取った不動産は相続税の対象となるため、使用権のみを保持したままで家を子どもに譲るという決断をする両親が少なくありません。

【正】さらに、遺産として受け取った不動産は相続税の対象となりますが、とりわけ配偶者と子どもには有利な免税も存在します。

●21頁 単語欄の最後

【誤】 trasferire 譲る

【正】 (トル)

●198頁 7行目

【誤】 venduto

【正】 venduta

●158頁 見出し1行目

【誤】 parte delle suole

【正】 parte delle scuole

●158頁 11行目

【誤】 Sì, ci sono.

【正】 Sì, ci sono.

●186 頁 2 行目

【誤】 Si.

【正】 Si.

●199 頁 7 行目

【誤】 ふつうは「ペロッティナー」と呼ばれているよ。あと、最初のマイクロプロセッサ

【正】 ふつうは「ペロッティナー」と呼ばれているよ。製品の大部分はアメリカで売れたんだ。あと、最初のマイクロプロセッサ

三修社